

**OFFICIAL PRIMARY  
BALLOT  
DEMOCRATIC PARTY  
MONROE COUNTY, FL  
AUGUST 31, 2004**

**BOLETA PRIMARIAS  
OFICIAL  
PARTIDO DEMOCRATICO  
CONDADO DE MONROE, FL  
31 AGOSTO, 2004**

**DIRECTIONS:**

- **TO VOTE, COMPLETELY FILL IN THE OVAL ● NEXT TO YOUR CHOICE.**
- Use only the marking device provided or a number 2 pencil or any marking device, except red ink.
- If you make a mistake, don't hesitate to ask for a new ballot. If you erase or make other marks, your vote may not count.

**INSTRUCCIONES:**

- **PARA VOTAR, LLENE COMPLETAMENTE EL OVALO ● JUNTO A SU SELECCION.**
- Use solamente el dispositivo de marcar provisto o un lápiz No. 2 o cualquier dispositivo de marcar, excepto uno de tinta roja.
- Si se equivoca, pida una nueva boleta. Si borra algo o hace alguna marca, posiblemente no se cuente su voto.

CONGRESSIONAL / CONGRESIONAL	LEGISLATIVE / LEGISLATIVO	PARTY OFFICE / OFICINA DEL PARTIDO
<p><b>UNITED STATES SENATOR SENADORES DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p>(Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Betty CASTOR Dem</p> <p><input type="radio"/> Peter DEUTSCH Dem</p> <p><input type="radio"/> Bernard E. KLEIN Dem</p> <p><input type="radio"/> Alex PENELAS Dem</p>	<p><b>STATE SENATOR DISTRICT 39 SENADOR ESTATAL DISTRITO 39</b></p> <p>(Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Larcenia J. BULLARD Dem</p> <p><input type="radio"/> Sheila L. CHAMBERLAIN Dem</p> <p><input type="radio"/> Ron SAUNDERS Dem</p>	<p><b>PRECINCT COMMITTEEMAN MIEMBRO DEL COMITE DEL RECINTO</b></p> <p>(Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Onnie D. DICKERSON III Dem</p> <p><input type="radio"/> Bill MAULDIN Dem</p> <p><input type="radio"/> Henry WOODS Dem</p>
<p><b>UNITED STATES REPRESENTATIVE IN CONGRESS DISTRICT 18 REPRESENTANTE FEDERAL DEL CONGRESO DISTRITO 18</b></p> <p>(Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Y. PATLAK Dem</p> <p><input type="radio"/> Sam SHELDON Dem</p>	<p><b>COUNTY / CONDADO</b></p> <p><b>COUNTY COMMISSIONER DISTRICT 1 COMISIONADO DEL CONDADO DISTRITO 1 UNIVERSAL PRIMARY CONTEST CONTIENDA PRIMARIA UNIVERSAL</b></p> <p>(Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Dixie M. SPEHAR Rep</p> <p><input type="radio"/> Kim WINGINGTON Rep</p>	
<p><b>STATE / ESTADO</b></p> <p><b>STATE ATTORNEY 16TH JUDICIAL CIRCUIT FISCAL ESTATAL CIRCUITO JUDICIAL, 16 UNIVERSAL PRIMARY CONTEST CONTIENDA PRIMARIA UNIVERSAL</b></p> <p>(Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Jonathan ELLSWORTH Rep</p> <p><input type="radio"/> Mark E. KOHL Rep</p>	<p><b>COUNTY COMMISSIONER DISTRICT 5 COMISIONADO DEL CONDADO DISTRITO 5 UNIVERSAL PRIMARY CONTEST CONTIENDA PRIMARIA UNIVERSAL</b></p> <p>(Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Sal GUTIERREZ Rep</p> <p><input type="radio"/> Murray E. NELSON Rep</p>	
<p><b>VOTE BOTH SIDES VOTE EN LOS DOS LADOS</b></p>		

**NON-PARTISAN JUDICIAL/  
CARGOS JUDICIALES NO  
PARTIDISTAS**

**COUNTY COURT JUDGE, GROUP 1  
JUEZ DE LOS TRIBUNALES DEL  
CONDADO, GRUPO 1**

(Vote for One) (Vote por Uno)

- Peary S. FOWLER  
 Susan VERNON

**NON-PARTISAN SCHOOL BOARD  
MEMBERS /  
MIEMBROS NO PARTIDISTAS DE LA  
JUNTA ESCOLAR**

**SCHOOL BOARD MEMBER,  
DISTRICT 2  
INTEGRANTES DE LA JUNTA  
ESCOLAR, DISTRITO 2**

(Vote for One) (Vote por Uno)

- Andy GRIFFITHS  
 Morgan J. MCPHERSON

**SCHOOL BOARD MEMBER,  
DISTRICT 3  
INTEGRANTES DE LA JUNTA  
ESCOLAR, DISTRITO 3**

(Vote for One) (Vote por Uno)

- Pat LABRADA  
 Duncan MATHEWSON

**PROVIDING CONTINUED FUNDING FOR CAPITAL PROJECTS AND TECHNOLOGY UPGRADES IN THE MONROE  
COUNTY SCHOOL DISTRICT:**

The district's capital improvement plan is not yet completed. Continued funding is required to replace temporary portable classrooms, for the renovation, rebuilding, or remodeling of district school structures that were built before 1978, for real estate acquisitions, and for technology upgrades.

Shall the district extend the existing one-half cent sales surtax for a period of ten (10) years, beginning January 1, 2006 for capital projects?

**DISPOSICION PARA CONTINUAR SUMINISTRANDO FONDOS A LOS PROYECTOS DE CAPITAL Y LAS MEJORAS  
TECNOLOGICAS DEL DISTRITO ESCOLAR DEL CONDADO DE MONROE:**

Todavía no se ha terminado el plan de obras de capital del distrito. Hacen falta más fondos para reemplazar aulas portátiles provisionales y para la renovación, reconstrucción y remodelación de edificaciones del distrito escolar que fueron construidas antes del 1978 así como para adquisiciones inmobiliarias y actualizaciones tecnológicas.

¿Deberá prorrogar el distrito el impuesto complementario actual de medio centavo sobre las ventas para sufragar proyectos de capital por un período de diez (10) años a partir del 1 ro de enero del 2006?

- YES/SI FOR THE ONE-HALF CENT SALES TAX  
A FAVOR DEL IMPUESTO DE MEDIO CENTAVO SOBRE LAS VENTAS
- NO/NO AGAINST THE ONE-HALF CENT SALES TAX  
EN CONTRA DEL IMPUESTO DE MEDIO CENTAVO SOBRE LAS VENTAS

**VOTE BOTH SIDES  
VOTE EN LOS DOS LADOS**